現在是活晡暝晡九點 儂客慢慢進酒館裡 有隻老儂坐著我身兜 依偎著伊的陳高裡

伊講:「伲囝,汝揢我奏條老歌? 我也伓確定到底著蔣計彈。 但我記定清晰,伊復悲復喜, 著我妝固後生彼時。」

啦答啦,滴滴答 答啦,答啦滴滴答

來條歌啊,汝這其彈鋼琴 今夜就給各儂唱條歌 來呀,儂家都想好好聽聽 汝別讓儂家伓開心

現在吧檯的阿國是我的好友 我著啜甚麼伊都講免費 伊風趣滑稽 ,固野會使打火機 但做酒保怀怎講讓伊開心

酒促小姐著鬥角勾心 讓這群 Sales 都啜戇 立 伊各儂共享了蜀杯酒號孤零零 但總比各自獨飲歡喜

來條歌啊,汝這其彈鋼琴 今夜就給各儂唱條歌 來呀,儂家都想好好聽聽 汝別讓儂家伓開心

總款多的儂潮著周六固野好 酒店老闆對我笑了笑 因為伊會捌,儂們都是想聽歌才來這塊 煩儂事就揢伊**?**記得 這鋼琴 ,聽來像是狂歡慶 麥克風滿滿的啤酒香 儂們坐著吧檯旁,留下些花彩 問我「所以,汝奚勢固著這?」

啦答啦 , 滴滴答 答啦, 答啦滴滴答

來條歌吧 ,汝這其彈鋼琴底 今夜就給咱唱條歌 來呀 , 儂家都想好好聽聽 汝別讓儂家伓開心

備註:

音樂如 youtube 連結 https://www.youtube.com/watch? v=8zqCJGso3gk (無演唱) https://www.youtube.com/watch?v=gxEPV4kolz0 (有演唱)

英文原文如附

Piano Man

It's nine o'clock on a
Saturday The regular
crowd shuffles in
There's an old man sitting next
to me Makin' love to his tonic
and gin

He says, "Son, can you play me a memory? I'm not really sure how it goes
But it's sad and it's sweet and I knew it complete When I wore a younger man's clothes"

La la la, de de da La la, de de da da da

Sing us a song, you're the piano man Sing us a song tonight
Well, we're all in the mood for a melody And you've got us feelin' alright

Now John at the bar is a friend of mine He gets me my drinks for free And he's quick with a joke or to light up your smoke But there's someplace that he'd rather be

And the waitress is practicing politics As the businessmen slowly get stoned
Yes, they're sharing a drink they call loneliness But it's better than drinkin' alone

Sing us a song, you're the piano man Sing us a song tonight
Well, we're all in the mood for a melody And you've got us feelin'

alright

It's a pretty good crowd for a
Saturday And the manager gives
me a smile
'Cause he knows that it's me they've been
comin' to see To forget about life for a
while

And the piano, it sounds like a carnival And the microphone smells like a beer And they sit at the bar and put bread in my jar And say, "Man, what are you doin' here?"

Oh, la la la, de de da La la, de de da da da

Sing us a song, you're the piano man Sing us a song tonight
Well, we're all in the mood for a melody And you've got us feelin' alright